Warranty card
Carte de garantie
Garantiekarte
Tarjeta de Garantía
Cartão de garantia
Scheda di garanzia
保証カード
保修卡

Model
Modèle
Model
Modelo
Modelo
Modello
モデル
型号

User name
Nom d' utilisateur
Benutzer Name
Nombre de Usuario
Nome do usuário
Nome utente
ユーザー名
用户姓名

Telephone
Téléphone
Telefon
Teléfono
Telefone
Telefono
電話番号
电话

Purchasing place
Lieu d' achat
Einkaufsort
Lugar de compra
Local de compra
Luogo di acquisto
購入場所
购买地点

Purchasing date
Date d' achat
Einkaufsdatum
Fecha de compra
Data de compra
Data di acquisto
購入日
购买日期

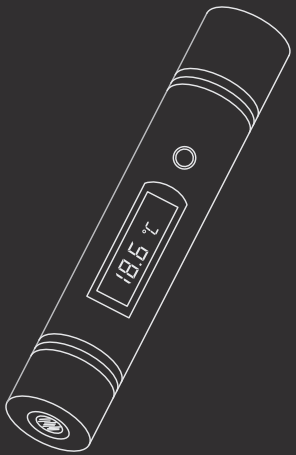
0086-400-872-8723
service@cheer-moda.com
www.cheer-moda.com
Zhuhai Cheer Technology CO., LTD.

Cheer moda

THERMOVIN

Infrared thermometer

Thermomètre infrarouge
Infrarotthermometer
Termómetro infrarojo

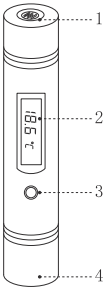


EN Thank you for purchasing the Cheer Moda ThermoVin infrared thermometer.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

• To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend that you read and follow the instructions carefully.
• Do not immerse the product in water or any other liquid to avoid harm to human or the product.
• Do not dismantle the product by yourself, or otherwise warranty will be invalid.
• Do not force to press the product down onto the bottle.
• No extended use is allowed.
• Keep away from flammable, explosive gas.

PRODUCT DESCRIPTION



1.Infrared sensor
2.Temperature display screen
3.Switch button
4.Battery cap

HOW TO MEASURE WINE TEMPERATURE

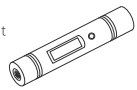
Rotate to open the battery cap, insert two LR44 button batteries in the same direction with the positive terminal (+) upwards. Close the battery cap.



Press the switch button, place the infrared sensor close to the wine bottle vertically within 1 cm, the measured temperature will be shown on the screen (error range is within 0.5 °C).



The thermometer automatically switches off without operation for 15 seconds.



TROUBLESHOOTING

The screen does not work after pressing the switch button:
• Please open the battery cap, check if batteries are installed correctly, or whether the battery terminals are in poor contact.
• The battery power might be low, please replace with new batteries.

The measured temperature is inaccurate:
• Please make sure to put the infrared sensor end align with the bottle wine part.
• Please make sure distance between the infrared sensor and the bottle is less than 1 cm.

If the above operations are all correct and the product still works abnormally, please contact the vendor for maintenance service.

CLEAN AND MAINTENANCE

• Wipe the exterior surface with a soft, wet cloth.
• Do not immerse into water or other liquids.
• When not in use, store the product in a clean and dry place.

WARRANTY

Under normal conditions, this product is guaranteed for 2 years from the date of purchasing. The warranty service is only valid if the product is returned to your vendor with proof of purchase (warranty card duly completed or receipt of purchase).

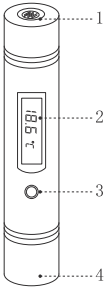
Free maintenance is invalid in the below conditions:
1.Damage caused by natural disaster such as earthquake, fire or flood and power supply failure or chemicals erosions etc.
2. Damage caused by improper operation and maintenance according to the instructions, unauthorized disassembly or repair.
3. Damage caused by installation of parts for repair or alteration other than Cheer products outside authorized service centers.

F Nous vous remercions d'avoir choisi le thermomètre infrarouge ThermoVin de la marque Cheer Moda.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE PRODUIT

• Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d' emploi et de respecter scrupuleusement ses instructions afin de conserver à ce produit toutes ses qualité.
• Ne pas mettre ce produit dans l'eau ou dans d'autres liquides pour éviter des dommages au corps humain ou aux produits.
• Il est interdit aux utilisateurs de démonter ce produit sans autorisation, faute de quoi la période de garantie ne sera plus valable.
• Ne pas forcer le produit sur la bouteille
• Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins.
• Ne pas placer ce produit près de gaz inflammables ou explosifs

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Capteur infrarouge
2. Affichage de la température
3. Bouton de commutation
4. Couvercle des piles

COMMENT MESURER LA TEMPÉRATURE DU VIN

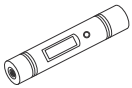
Pivoter pour ouvrir le couvercle des piles, insérer 2 piles bouton LR44 dans le même sens avec la borne positive (+) vers le haut. Fermer le couvercle des piles.



Appuyer sur le bouton de commutation. Placer le capteur infrarouge à 1 cm de la bouteille de vin. La température mesurée s'affiche dans le cadran (plage d'erreur inférieure à 0,5°C.



Le thermomètre s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité.



DÉPANNAGE

L' affichage ne réagit pas après avoir appuyé sur le bouton:
• Ouvrir le couvercle des piles. Verifier si elles sont correctement positionnées et en contact avec les bornes.
• Les piles peuvent être vides. Les remplacer par des nouvelles

La température mesurée n'est pas précise:
• Assurez-vous de placer l'extrémité du capteur infrarouge sur la surface de la bouteille dans la partie de vin.
• Assurez-vous que la distance entre le capteur infrarouge et la bouteille est inférieure à 1 cm.

Dans le cas où le thermomètre ne fonctionne toujours pas, contacter un revendeur pour d'éventuelles réparations.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Nettoyer la surface extérieure en essuyant avec un chiffon doux et humide.
• Ne pas plonger dans l'eau ni dans d'autres liquides.
• Lorsqu'il n'est pas utilisé, placer le produit dans un endroit propre et sec.

GARANTIE

Dans des conditions normales d'utilisation, ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Le service de garantie n'est valide que si le produit est renvoyé à votre vendeur accompagné d'une preuve d'achat (carte de garantie dûment remplie ou ticket de caisse).

Les réparations gratuites ne sont pas valables dans les cas suivants :
1. Les dommages sont causés par des catastrophes naturelles telles que : tremblement de terre, incendie, inondation, panne d'électricité, ou érosion suite à un contact avec un produit chimique.
2. Les dommages sont causés par une utilisation ou un entretien ne respectant pas les instructions, un démontage ou une réparation non autorisés.
3. Les dommages sont causés par l'installation de pièces de réparation ou modification autres que celles préconisées par Cheer Moda et en dehors des centres de maintenance désignés par l'entreprise.

D Vielen Dank für Ihren Kauf dem Cheer Moda ThermoVin Infrarot thermometer.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DES PRODUKTS

• Um die Sicherheit sicherzustellen und die hohe Qualität des Produkts zu behalten, empfehlen wir, die Anweisungen ausführlich zu lesen und zu befolgen.

• Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um die Verletzung von Menschen oder dem Produkt zu vermeiden.

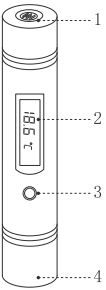
• Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, sonst die Garantie nicht mehr gültig ist.

• Drücken Sie das Produkt niemals auf eine Flasche und versuchen Sie nicht die Öffnung zu beschleunigen. Es funktioniert am besten, wenn es mit der eingestellte Geschwindigkeit betrieben wird.

• Es gibt keine erweiterte Anwendung.

• Halten Sie von brennbaren, explosiven Gasen fern bitte.

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS



1. Infrarotsensor
2. Temperaturanzeige
3. Knopfschalter
4. Batterieabdeckung

WIE DIE WEINTEMPERATUR ZU MESSEN

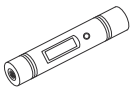
Drehen Sie sich, um den Batterie Kappe zu öffnen, und legen Sie 2 LR44-Knopfbatterien mit dem Pluspol (+) in die gleiche Richtung ein. Schließen Sie den Batterieabdeckung.



Drücken Sie den Knopfschalter, platzieren Sie den Infrarotsensor innerhalb von 1 cm senkrecht über einer Weinflasche. Die gemessene Temperatur wird auf der Anzeige dargestellt (Fehlerbereich innerhalb von 0,5).



Das Thermometer schaltet sich automatisch für 15 Sekunden aus.



FEHLERSUCHE

Die Anzeige reagiert nach dem Drücken dem Knopfschalter nicht:
• Bitte öffnen Sie die Batterieabdeckung, prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind oder ob die Batterieklemmen in schlechtem Kontakt sind
• Die Batterieleistung ist möglicherweise niedrig. Bitte ersetzen Sie die neuen Batterien.

Die gemessene Temperatur ist nicht genau:
• Stellen Sie sicher, dass sich der Infrarotsensor innerhalb des Weinteils über der Flaschenoberfläche befindet.
• Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen Infrarotsensor und Flasche weniger als 1 cm beträgt.

Problem nicht löscht ist, kontaktieren Sie sich mit den Händlern, um einen Wartungsdienst zu erhalten.

REINIGUNG UND WARTUNG

• Reinigen Sie die Außenfläche mit einem weichen, feuchten Tuch.
• Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
• Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

GARANTIE

Bei normalem Gebrauch hat das Produkt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit dem Kaufnachweis an Ihren Händler zurückgegeben wird: Garantiekarte ordnungsgemäß ausgefüllt oder Erhalt.

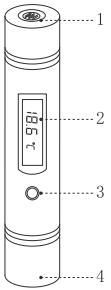
Die Garantie ist für die folgenden Bedingungen ungültig:
1.Schäden infolge einer Naturkatastrophe wie Erdbeben, Feuer oder Wasserunfall und Ausfall der Stromversorgung oder Erosion von Chemikalien usw.
2.Fahrlässiger Gebrauch oder Missbrauch des Produkts, nicht bestimmungsgemäße Verwendung, Demontage, Reparatur oder Änderung durch den Benutzer selbst
3.Demontage, Reparatur oder Änderung durch eine andere als autorisierte Cheer Moda-Kundendienststelle oder mit anderen Komponenten als Cheer Moda.

ES Gracias por comprar el termómetro infrarojo ThermoVin de Cheer Moda.

ANTES DEL PRIMER USO DEL PRODUCTO

- Para garantizar la seguridad y mantener la alta calidad del producto, le recomendamos que lea cuidadosamente y siga estrictamente las presentes instrucciones.
- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido, ya que podría dañar el producto o lesionar el cuerpo humano.
- No desmonte el producto por usted mismo, de lo contrario, la garantía ya no será válida.
- Nunca fuerce el producto sobre una botella o intente acelerar el mecanismo. Funcionará mejor cuando se opera a la velocidad establecida.
- No se permite el uso extendido.
- Mantenga alejado de los gases inflamables y explosivos.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Sensor infrarrojo
2. Pantalla de visualización de la temperatura
3. Botón de interruptor
4. Tapa de batería

CÓMO MEDIR LA TEMPERATURA DEL VINO

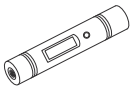
Gire para abrir la tapa de la batería, inserte 2 baterías de botón LR44 en la misma dirección con el electrodo positivo (+) hacia arriba, cierre la tapa de la batería.



Presione el botón de interruptor, acerque verticalmente un extremo del sensor infrarrojo a la superficie de la botella de vino (con una distancia que es inferior a 1cm), la temperatura medida se mostrará en la pantalla inmediatamente (que el rango de error debe estar dentro de 0,5 °C).



El termómetro se apaga automáticamente sin funcionamiento durante 15 segundos.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La pantalla no reacciona después de presionar el botón de interruptor:
- Por favor abra la tapa de la batería, verifique si el electrodo positivo y el negativo de las baterías están instalados correctamente o si los electrodos de la batería tienen mal contacto.
- La carga de la batería puede ser baja, sustitúyala por baterías nuevas.

La temperatura medida no es exacta:
- Asegúrese de apuntar un extremo del sensor infrarrojo a la parte del líquido de vino de la botella.
- Asegúrese de que la distancia entre el sensor infrarrojo y la botella sea inferior a 1 cm.

Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el proveedor para el servicio de mantenimiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave y húmedo.
- No sumerja el producto en agua u en cualesquier otros líquidos.
- Cuando no esté en uso, guarde el producto en un lugar limpio y seco.

GARANTÍA

Bajo uso normal, se compromete a que el producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía solo es válida en caso de que el producto se devuelva a su proveedor con el comprobante de compra (con tarjeta de garantía debidamente completada, o el recibo de compra).

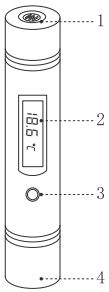
La garantía no es válida para las siguientes circunstancias:
1. Los daños causados por desastres naturales, como terremotos, incendios o accidentes de agua y fallas en el suministro de energía o erosión de químicos, etc.
2. Uso negligente o mal uso del producto, uso contrario a las instrucciones de funcionamiento, desmontaje, reparación o alteración por parte del propio usuario.
3. Desmontaje, reparación o alteración por parte de cualquier otra persona que no sea de un centro de servicio autorizado por Cheer Moda o con cualquier otro componente que no sea de Cheer Moda.

P Obrigado por adquirir o termômetro de vinho ThermoVin da marca Cheer Moda.

ANTES DE USAR O PRODUTO PELA PRIMEIRA VEZ

•Para garantir a segurança e manter a alta qualidade do produto, recomendamos que leia o manual cuidadosamente e siga as instruções.
•Não coloque o produto em água ou outros líquidos para evitar danos no corpo humano ou no produto.
•O usuário é proibido de desmontar o produto sem permissão, caso contrário, o período de garantia não será mais válido.
•Não force o produto na garrafa ou tente a acelerar a abertura.
•Não use o produto para outros fins.
•Não use o produto para outros fins.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Sensor infravermelho
2. Visor de temperatura
3. Botão Ligar/Desligar
4. Tapa de batería

COMO MEDIR A TEMPERATURA DO VINHO

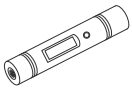
Desparafuse a tampa da bateria com o pólo positivo "+" voltado para cima, insira duas baterias de botão LR44 na mesma direção e feche a tampa da bateria



Pressione o interruptor para aproximar verticalmente o fim do sensor de infravermelhos à superfície da garrafa (a distância é inferior a 1 cm) e a temperatura do vinho medida aparecerá no visor (a margem de erro é de 0,5 ° C).



Após 15 segundos sem operação, o termômetro é desligado automaticamente.



FALHAS E SOLUÇÕES

Depois de pressionar o interruptor, o visor não responde:
•Abra a tampa da bateria para confirmar se os terminais positivo e negativo da bateria estão instalados corretamente, ou se os terminais positivo e negativo da bateria estão em mau contato.
•A bateria talvez estar com pouca bateria, substitua-a por uma nova.

A temperatura mdida não é precisa:
• Certifique-se de alinhar a extremidade do sensor infravermelho com a garrafa de vinho.
• Confirme que a distância entre o final do sensor infravermelho e a garrafa é inferior a 1 cm.

Se as operações acima estiverem corretas, o abridor de garrafa ainda não funciona adequadamente, entre em contato com o revendedor para manutenção.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

•A superfície do produto está limpa, limpe-a com um pano macio e húmido.
•No sumerja el producto en agua u en cualesquier otros líquidos.
•Cuando no esté en uso, guarde el producto en un lugar limpio y seco.

GARANTIA

Sob uso normal do usuário, o produto promete ser garantido por 2 anos a partir da data da compra. O serviço de garantia só está disponível se o produto for devolvido ao revendedor juntamente com o comprovante de compra (cartão de garantia preenchido ou recibo de compra).

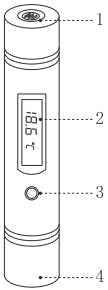
Reparos gratuitos não são fornecidos nos seguintes casos:
I. Devido a terremotos, incêndios, inundações e outros desastres naturais e falhas na rede elétrica, os danos químicos causaram danos.
II. Falha em operar de acordo com as instruções, danos causados por desmontagem ou reparo.
III. Danos ao reparo ou modificação de peças não- Cheer Moda usadas fora do posto de serviço designado da empresa.

I La ringraziamo per aver acquistato il Termometro Vino ThermoVin del marchio Cheer Moda.

PRIMA DI USARLO PER LA PRIMA VOLTA

•Per assicurare l' alta qualità del prodotto, si consiglia di leggere con attenzione le istruzioni e osservare rigidamente alle indicazioni d' uso.
•Vietato lasciare il prodotto in acqua o altro liquido, evitando danni alla gente o al prodotto.
•Vietato smontare il prodotto in maniera autonoma, altrimenti la garanzia perde valore.
•Vietato premere con gran forza il prodotto sulla bottiglia o accelerare la velocità di aprire la bottiglia. Avrà l' effetto migliore di funzionamento alla velocità prevista.
•Non usare il prodotto peraltri usi non previsti.
•Non usare il prodotto in ambiente vicino con gas combustibile e esplosivo.

DESCRIZIONE



1. Sensore a infrarossi
2. Display temperatura
3. Interrutore
4. Coperchio batterie

COME A MISURARE LA TEMPERATURA DEL VINO

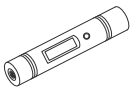
Girare per aprire il coperchio batterie, il polo positivo "+" verso sù, inserire due battrire a bottone LR44 nella stessa direzione, chiudere il coperchio.



Premere l' interruttore, fare avvicinare un estremo del sensore a infrarossi alla superficie della bottiglia (distanza inferiore a 1 cm), sul display si visualizza poi la temperatura rilevata (tolleranza inferiore a 0.5°C).



In caso di mancanza operazione, 15 secondi dopo la termometro si spegnerà automaticamente.



GUASTO E ESLUSIONE

Tenendo premuto l' interruttore, sul display non si visualizza niente.
•Aprire il coperchio batterie e controllare se due poli delle batterie siano installati in maniera giusta, controllare se i due poli siano in buon contatto .
•Possibilmente il volume batteria sia basso, sostituire la batteria.

La temperatura rilevata non è precisa:
•Controllare se un estremo del sensore a infrarossi venga puntato alla parte di liquid della bottiglia.
•Controllare se un estremo del sensore a infrarossi dista inferiore a 1 cm dalla bottiglia.

Se le operazioni sopramenzionate siano tutte giuste e il cavatappi non funziona ancora, contattare il rivenditore per consulenza.

ULIZIA E MANUTENZIONE

•Per la pulizia superficiale, passarlo con un panno bagnato.
•Non immergerlo in acqua o altro liquido.
•Quando non si usa, mettere il prodotto in ambiente pulito e secco.

GARANZIA

Nelle condizioni di utilizzo normale, è promessa una garanzia di 2 anni fin dalla data d' acquisto. Si potrò godere la garanzia solamente con l' esibizione del documento d' acquisto(scheda di garanzia compilata o ricevuta d' acquisto).

In uno dei seguenti casi, non si gode la garanzia gratuita:
1, Guasti o danni causati da terremoto, incendio o catastrofe di acqua, guasto della rete elettrica o corrusione chimica.
2, Danni dovuti da operazione e conservazione diverse dalle istruzioni, smontaggio o riparazione autonoma.
3, Danni dovuti a riparazione o ricostruzione con componenti diversi da quelli dell' azienda Cheer Moda presso una stazione di manutenzione non indicata dall' azienda.

J Cheer Moda啓爾ブランドのThermoVinワイン温度ペンをお買い上げいただき、ありがとうございます。

製品を初めて使用する前に

・安全を確保し、本製品の高品質を維持するために、取扱説明書をよくお読みになり、その指示を厳守することをお勧めします。

・体または製品の損傷を避けるために、本製品を水またはその他の液体に入れないでください。

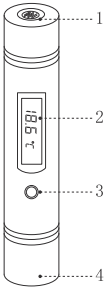
・ユーザーは無断で本製品を分解することができません。そうでなければ、保証期間は無効になります。

・製品をボトルに押し付けたり

・本製品を他の用途に使用しないでください。

・燃性ガス、爆発性ガスの周囲で本製品を使用しないでください。

製品概要



1. 赤外線センサー
2. 温度表示画面
3. オン/オフボタン
4. バッテリーカバー

温度ペンの使い方

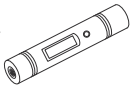
バッテリカバーを開き、正極「+」は上にし、同一方向に沿ってLR44ボタンバッテリーを2枚挿入し、バッテリーカバーを締めます。



スイッチを押し、赤外線センサーの一端をボトル表面に垂直に近づけると（距離は1cm未満）、表示画面に測定された温度が表示されます（誤差範囲0.5℃）。



15秒間操作しないと温度ペンは自動的にオフにします。



トラブルシューティング

スイッチを押しても表示画面が機能しません。
・バッテリーカバーを開き、バッテリーの正と負の端子が正しく取付らているか、バッテリーの正と負が正しく接続されているかを確認してください。
・バッテリーが消耗している可能性があります、新しいものと交換してください。

測定した温度が正確ではない。
・赤外線センサーの一端はワインに合わせていることを確認してください。
・赤外線センサーの一端とボトルとの距離が1cm未満であることを確認してください。

上記の操作は正しいが、温度ペンが正常に機能しない場合、販売店に連絡してください。

清掃とケアリング

・柔らかくて湿った布で製品の表面を拭きます。
・水やその他の液体には浸さないでください。
・使用しないときは、製品を清潔で乾燥した場所に置いてください

保証

ユーザーの通常の使用下で、この製品は購入日から2年間保証されます。保証サービスは、製品が購入証明書（関連情報を記入した保証書または購入領収書）とともに販売店に提供する場合にのみ使用できます。

次の場合に無料修理は提供されません。
一、地震、火災、洪水やその他の自然災害、電力網の故障、化学製品の腐食による故障や損傷。
二、説明書の規定に従って操作または保管せず、無断に分解または修理による損傷。
三、当社が指定されたサービスステーション以外でCheer Moda会社以外の部品で修理又は改造による損傷。

C 感谢您购买Cheer启尔品牌的ThermoVin电子测温笔。

首次使用产品前

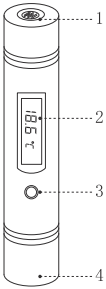
- 为确保安全并保持本产品的高品质，我们建议您仔细阅读使用说明，并严格遵守这些指示。
- 禁止把本产品放入水或其它液体中，以免对人体或产品造成损伤。
- 禁止用户私自拆卸本产品，否则保修期限将不再有效。
- 禁止猛力将本产品压在酒瓶上。
- 请不要把本产品作其它用途使用。
- 请不要在有易燃、易爆性气体周围使用本产品。

产品规格及参数

品 名	启尔ThermoVin电子测温笔		
型 号	CWB		
额定电压	3V⎓	额定功率	0.5W
执行标准	Q/KLT 11	主要材质	黄铜、硅胶
产品尺寸	φ14.8*86.5mm	重 量	38.6g±5g
产 地	广东 珠海		

注：产品规格参数因测量方式不同，可能略有差异，具体以实物为准。

产品描述



1. 红外感应器
2. 温度显示屏
3. 开关按钮
4. 电池盖

如何测量酒温

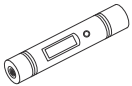
旋开电池盖，正极“+”朝上，沿同一方向装入两颗LR44纽扣电池，合上电池盖。



按压开关，把红外感应器的一端垂直靠近酒瓶表面（距离小于1cm），显示屏上随即出现测量得出的酒温（误差范围为0.5°C）。



无操作15秒后测温笔自动关机。



故障与排除

当按压开关后，显示屏无反应：
- 请打开电池盖，确认电池正负极是否安装正确；或是电池正负极是否接触不良。
- 电池可能电量不足，请更换新电池。

测量温度不准确：
- 请确认将红外感应器一端对准瓶身酒液部分。
- 请确认红外感应器一端与瓶身距离小于1cm。

如以上操作均正确，产品仍不能正常工作，请联系经销商咨询维修事宜。

清洁与维护

- 产品表面清洁，请用柔软的湿布擦拭即可。
- 请勿浸入水中或其他液体中。
- 不使用时，请将产品放置于干净干燥的地方。

保 修

用户正常使用情况下，本产品承诺自购买之日起保修2年。保修服务只有在产品连同购买凭据（填写完整的保修卡或购买收据）一起送返经销商才能享有。

下列情况，不提供免费维修：
一、由于地震，火灾，水灾等自然灾害及电网故障公害，化学物品侵蚀而造成故障损坏。
二、未按说明书规定操作保管，自行拆卸或修理而造成的损坏。
三、在本公司指定的维修站以外使用非启尔公司零部件进行维修或改装的损坏。

限用物质声明

本表格是根据《电子信息产品污染控制限量要求》的行业标准要求，对启尔ThermoVin电子测温笔零部件中标注规定的有害物质或元素含量所做的说明。

电子信息产品名称：启尔ThermoVin电子测温笔						
部件名称	有害物质					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
黄铜体	○	○	○	○	○	○
吸塑盒	○	○	○	○	○	○
包装印刷品	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

╳：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料的中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。





